

## ファイナルレポート

# wire Russia 2013 – Metallurgy-Litmash 2013 Tube Russia 2013 – Aluminium/Non-Ferrous 2013

ロシア国際ワイヤー産業展 – ロシア国際冶金・機械・プラント・技術展  
ロシア国際管材製造加工・技術展 – ロシア国際アルミニウム・非鉄金属産業展

2013年6月

**およそ 11,000 もの業界関係者が来場！！**  
**ロシアを代表する重要な業界メッセであることを改めて示す**

ロシア・モスクワの EXPOCENTRE 見本市会場で開催された『wire Russia – ロシア国際ワイヤー産業展』は、世界 26 개국・250 の出展者を迎え、盛況裡のうちに終了した。同会期・会場で行われた『Metallurgy-Litmash – ロシア国際冶金・機械・プラント・技術展』、『Tube Russia – ロシア国際管材製造加工・技術展』、そして『Aluminium/Non-Ferrous – ロシア国際アルミニウム・非鉄金属産業展』には、30 개국・330 社が出展参加した。このほか、メッセ・エッセン主催の『RUSSIA ESSEN WELDING & CUTTING』も併催されている。

ロシアでは、線・管材・同加工産業、冶金・鑄造に関する国際的な業界専門メッセに対する関心が増してきている。本年の『wire Russia』・『Metallurgy-Litmash』・『Tube Russia』・『Aluminium/Non-Ferrous』は、まさにそれを体現した。出展者は、自社製品・技術を発信できる優れた機会ととらえ、既存顧客との関係深化、新規ビジネス獲得につながる商談を活発に行い、ロシア全土および周辺諸国を中心に集結した 10,850 もの来場者も、最新製品・トレンドに関する情報を積極的に入手した。

モスクワ川沿いにある見本市会場には、業界をリードするグローバル企業はもとより、米国、イタリア、オーストリア、フランス、中国は今回もパビリオン出展を果たした。ドイツからの出展者は、連邦経済技術省 (BMW) ならびにドイツ見本市協会 (AUMA) が継続して取りまとめている「ドイツ公式共同出展」に参加する企業が多数見られた。

『wire Russia』・『Metallurgy-Litmash』・『Tube Russia』・『Aluminium/Non-Ferrous』の主催者はメッセ・デュッセルドルフとその在露子会社メッセ・デュッセルドルフ・モスクワで、共催の全ロシアケーブル科学研究開発協会 (VNIIEK)、Metal Expo 社から強力な支援を受けている。



Messe Düsseldorf GmbH  
Postfach 10 10 06  
40001 Düsseldorf  
Messeplatz  
40474 Düsseldorf  
Germany

Telefon +49 (0) 2 11/45 60-01  
InfoTel +49 (0) 2 11/45 60-9 00  
Telefax +49 (0) 2 11/45 60-6 68  
Internet [www.messe-duesseldorf.de](http://www.messe-duesseldorf.de)  
E-Mail [info@messe-duesseldorf.de](mailto:info@messe-duesseldorf.de)

Geschäftsführung:  
Werner M. Domscheidt (Vorsitzender)  
Joachim Schäfer  
Bernhard Stempfle  
Hans Werner Reinhard (Stv. GF)  
Vorsitzender des Aufsichtsrates:  
Dirk Elbers

Amtsgericht Düsseldorf HRB 63  
USt-IdNr. DE 119 360 948  
St.Nr. 105/5830/0663

Mitgliedschaften der  
Messe Düsseldorf:

 The global  
Association of the  
Exhibition Industry

 Ausstellungs- und  
Messe-Ausschuss der  
Deutschen Wirtschaft

Öffentliche Verkehrsmittel:  
U78, U79: Messe Ost/Stockumer Kirchstr.  
Bus 722: Messe-Center Verwaltung



ロシア国外の業界団体からも多大なる協力を得た。『wire Russia』は、国際ワイヤー機械協会 (IWMA)、国際ワイヤー・ケーブル出展者協会 (IWCEA)、ドイツワイヤー・ケーブル機械工業会 (VDKM)、オーストリアワイヤー・ケーブル機械工業会 (VÖDKM-AWCMA)、フランス国際ワイヤー・ケーブル出展者協会 (IWCEA-France)、イタリアワイヤー機械工業会 (ACIMAF)、上海ケーブル研究所 (SECRI)、ワイヤー・ケーブル供給

協会 (WCISA) に、『Metallurgy-Litmash』・『Tube Russia』・『Aluminium/Non-Ferrous』は、国際管材工業会 (ITA)、中国国際貿易促進委員会・冶金分会 (MC-CCPIT)、そしてイタリア鑄造協会 (AMAFOND) に支えていただいた。

## Metallurgy-Litmash 2014 – Tube Russia 2014 – Aluminium/Non-Ferrous 2014

次回は、2014年6月3日(火)～6日(金)に EXPOCENTRE 見本市会場で開催される。

## wire Russia 2015

次回は、2015年6月に EXPOCENTRE 見本市会場で開催される(詳細日程が決定し次第発表)。

『wire Russia』・『Metallurgy-Litmash』・『Tube Russia』・『Aluminium/Non-Ferrous』に関する情報・お問い合わせは、 [\(株\)メッセ・デュッセルドルフ・ジャパン](http://www.messe-dus.co.jp)、あるいは下記日本語ホームページをご覧ください。

<http://wire.messe-dus.co.jp> / <http://tube.messe-dus.co.jp> / <http://qifa.messe-dus.co.jp>

(株)メッセ・デュッセルドルフ・ジャパン

担当: 橋木 雅弘

〒102-0094 東京都千代田区紀尾井町 4-1  
ニューオータニ ガーデンコート 7F

TEL.: 03-5210-9951  
FAX: 03-5210-9959